22 — 57

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province: Manitoba — District No. 22 Selkirk — S. District No. 57 — {Enumeration District / District du recensement} No. — {in / dans} Fisher River Agency — {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse)}

Page 17 — 1801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Watson {Enumerator. / Recenseur.}

Page 17

Line / Ligne	Dwelling House / Habitation	Family / Famille	Name of each person in family / Nom de chaque personne dans la famille	Place of habitation / Lieu de résidence	Sex / Sexe	Relationship to head of family / Relation avec le chef de famille	Whether married, widowed or legally separated / Etat civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Trade or occupation / Profession, métier ou occupation	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earner / Salarié	Out of work / Sans emploi	Insured by a Dominion Government / Assuré par le Gouvernement du Canada	Insured by other companies / Assuré par d'autres compagnies	Insurance in force at date / Assurance en vigueur à date	Language in which can read / Langue connue	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language in which can write / Langue connue	Can speak English or French / Sait parler l'anglais ou le français	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Crippled or lunatic / Infirme ou aliéné	Idiotic or imbecile / Idiot ou imbécile
1	199	199	Sanderson Catherine	Pagan	F	Head	W		1869	42	Man			Cree	Canadian	Anglican	Town Keeper	9.3.08									No	No	Cree					
2			" Carrie	"	F	Daughter	S		1892	19	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									Yes	Yes	Cree					
3			" John Robert	"	M	Son	S		1897	14	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
4			" Charlotte	"	F	Daughter	S		1899	12	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
5			" Rachel	"	F	Daughter	S		1901	10	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									Yes	No	Cree					
6			" Harry	"	M	Son	S		1908	3	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
7	200	200	MacKlin Alan	Pagan	M	Head	S		1890	21	Man			Half Breed	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									Yes	Yes	English					
8	201	201	Thomas Hilly	"	M	Head	S		1884	27	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									No	No	Cree					
9	202	202	Ford William Charles	Pagan	M	Head	M		1889	22	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									Yes	Yes	Cree					
10			" Sophia	"	F	Wife	M		1891	20	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									Yes	Yes	Cree					
11	203	203	Rose Mary	Pagan	F	Head	W		1833	78	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
12	204	204	Sutherland Fred	Pagan	M	Head	M		1881	30	Man			Cree	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									No	No	Cree					
13			" Margaret	"	F	Wife	M		1876	35	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
14			" Lydia	"	F	Daughter	S		1893	18	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									Yes	Yes	Cree					
15			" Elizabeth	"	F	Daughter	S		1891	13	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS								9	Yes	Yes	Cree					
16			" Betsy	"	F	Daughter	S		1901	10	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS								10	Yes	Yes	Cree					
17			" Martha	"	F	Daughter	S		1906	5	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									No	No	Cree					
18			" Madeline	"	F	Daughter	S		1911	16	Man			Cree	Canadian	Anglican		NS									Yes	Yes	Cree					
19	205	205	Rose Alexander	Pagan	M	Head	M		1882	29	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
20			" Sarah Eliza	"	F	Wife	M		1884	27	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican		NS									No	No	Saulteaux					
21			" Howard	"	M	Son	S		1909	2	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican		NS									No	No	Saulteaux					
22	206	206	Thomas Frederick	Pagan	M	Head	M		1883	28	Man			Cree	Canadian	Apostolic	Labourer	1.9.00									Yes	Yes	Cree					
23			" Sarah Jane	"	F	Wife	M		1884	27	Man			Cree	Canadian	Apostolic		NS									Yes	Yes	Cree					
24			" Harold Lawrence	"	M	Son	S		1906	5	Man			Cree	Canadian	Apostolic		NS									No	No	Cree					
25			" Henry Stanley	"	M	Son	S		1908	3	Man			Cree	Canadian	Apostolic		NS									No	No	Cree					
26			" Clementine	"	F	Daughter	S		1910	12	Man			Cree	Canadian	Apostolic		NS									No	No						
27																																		
28																																		
29			Jack Head Section Reserve																															
30																																		
31	207	207	Travers George	Jack Head	M	Head	M		1836	75	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
32			" Mary	"	F	Wife	M		1851	60	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan		NS									No	No	Saulteaux					
33			" Henry	"	M	Son	S		1888	23	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
34	208	208	Beck Henry	Jack Head	M	Head	M		1846	65	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
35			" Margaret	"	F	Wife	M		1851	60	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan		NS									No	No	Saulteaux					
36	209	209	Hornbrook John	Jack Head	M	Head	M		1871	40	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
37			" Margaret	"	F	Wife	M		1876	35	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan		NS									No	No	Saulteaux					
38	210	210	Travers John	Jack Head	M	Head	M		1871	40	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
39			" Mary Ann	"	F	Wife	M		1876	35	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican		NS									No	No	Saulteaux					
40			" William	"	M	Son	S		1891	20	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican	Labourer	1.9.00									Yes	Yes	Saulteaux					
41			" Madeline	"	F	Daughter	S		1893	18	Man			Saulteaux	Canadian	Anglican		NS									Yes	Yes	Saulteaux					
42	211	211	Lund Charles	Jack Head	M	Head	M		1876	35	Man			Saulteaux	Canadian	R. Catholic	Labourer	1.9.00									Yes	Yes	Saulteaux					
43			" Sophia	"	F	Wife	M		1883	28	Man			Saulteaux	Canadian	R. Catholic		NS									Yes	Yes	Saulteaux					
44			" Ellen Jane	"	F	Daughter	S		1905	6	Man			Saulteaux	Canadian	R. Catholic		NS									No	No	Saulteaux					
45			" Ethelwolf Alexander	"	M	Son	S		1908	3	Man			Saulteaux	Canadian	R. Catholic		NS									No	No	Saulteaux					
46			" Betsy	"	F	Daughter	S		1909	2	Man			Saulteaux	Canadian	R. Catholic		NS									Yes	No						
47	212	212	Agustan Cecilia	Jack Head	F	Head	W		1831	80	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan		NS									No	No	Saulteaux					
48	213	213	Travers Joseph	Jack Head	M	Head	M		1846	65	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					
49			" Bella	"	F	Wife	M		1861	50	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan		NS									No	No	Saulteaux					
50			" William	"	M	Son	S		1891	20	Man			Saulteaux	Canadian	Pagan	Labourer	1.9.00									No	No	Saulteaux					